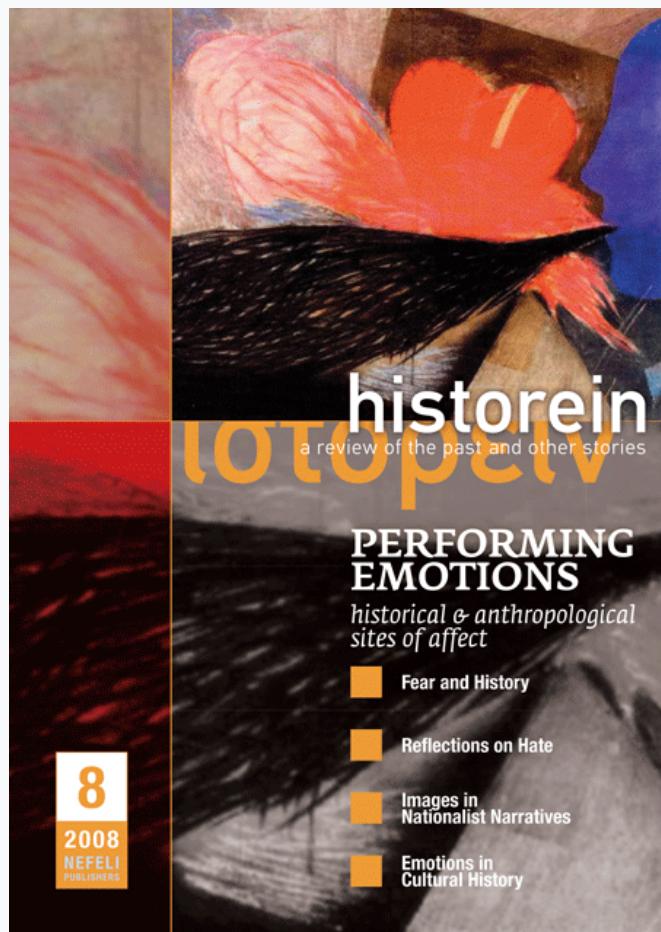


## Historein

Vol 8 (2008)

Performing Emotions: Historical and Anthropological Sites of Affect



### Towards a New Epistemology: The "Affective Turn"

Athena Athanasiou, Pothiti Hantzaroula, Kostas Yannakopoulos

doi: [10.12681/historein.33](https://doi.org/10.12681/historein.33)

#### To cite this article:

Athanasiou, A., Hantzaroula, P., & Yannakopoulos, K. (2009). Towards a New Epistemology: The "Affective Turn". *Historein*, 8, 5–16. <https://doi.org/10.12681/historein.33>

5 P X B S E T   B / F X   & Q J T U F N P M F  
5 I F   d " G G F D U J W F   5 V S O j

-A>ÂLA>fJ>LB<:EÂ>G@:@>F>GLÂOBLAÂ>FfLBf  
œÂOA:LÂ):LJB<B:ÂEfM@AÂA:KÂB=>GLB?B>=Â  
LB>KÂ:G=ÂKfÂ**B**ÆJKQ~~K~~ÂGQÂKfF>Âf?ÂLA>ÂFf  
HJf=M<LBN>ÂLA>fJ>LB<:EÂ:G=Â>HBKL>FfEf@  
f?ÂLA>ÂLO>GLB>LAÂ<>GLMJQ ÂHKQ<Af:G:EQ  
LBNBLQÂ:G=ÂKM;C><LBfG ÂLA>fJB>KÂf?ÂLA>  
:EBKLÂ?>FBGBKLÂLA>fJQ Â<fGN>JK:LBfGÂf?  
HfEBLB<:EÂLA>fJQÂ:G=Â<JBLB<:EÂ:G:EQKBK  
LJ:MF: Â-AJ>:=BG@ÂLAJfM@AÂLA>K>Â?B>E=K  
L>KLKÂLfÂLA>ÂAB@AÂ=>@J>>Âf?ÂBGL>J>KLÂ  
>FfLBfGKÂ>F>J@> Â<BJ<ME:L> Â:J>ÂBGNfD>  
BGÂJ>KHfGK>ÂLfÂLABKÂKH><B:EÂ:LL>GLBfG  
LB<KÂf?Â>FfLBfGKÂLA:LÂ\$:LAE>>GÂOf f=O:J  
BGÂ:Â<MELMJ:EÂFF>GLÂBGÂOAB<AÂ:~~M~~G>OÂ>

\* O U S P E V D

<AfEf@B<:EÂ:G=ÂBG=BNB=M:EÂKL:LÂK Â;ML  
A:EE>G@BG@ÂLA>Â<fGN>GLBfG:EÂfHHfKB  
KfG Â:G=Â=BK<fMJK>Â:G=Â:??><L ÂLA>K>ÂD  
:G=Â<MELMJ:EÂLA>fJQÂA:N>Â>PHEfJ>=Â:G=

, J : O B G @ Â f G Â K M < A Â ? B > E = K Â f ? Â J > ? E > < L B f G Â O A B < A Â < f H > J N : K B N > Â > F f L B N > Â H J > = B < : F > G L K Â F : B G E Q Â A B K L f J B < : L A > Â > K K : Q K Â < f E E > < ~~Histo~~ Â B ~~Q~~ A Bulk Â pdsf DpM FtpjphgfdpÂf Dg fnDujDp bpe bggfdु jp nvmujqmf jpufsejtdjqmjpbsz bpe usbptejtdjqmjpbsz ejtdDvstft, bpe uif qDxfs dvmuvsm bpe vpefsqjppjph Dg uijt sfdfpu tijgu jp dsjujdbm uifDsz<sup>2</sup> bpef dvmuvsm tbzt fybnjpj xibu uijpljph bcDvu uif tDdjbmjuz Dg fnDujDpt bpe bggfdujwjuz nfbpt jnvmujqmf ufnqDsbmjuz bpe ijtudsjdbm dibphft jp mDdbm bpe hmDcbm qDxfs dDpgjib Dg qDtudDmDpjbm qsDdftft, dbqjubmjtu qDmjujdbm fdDpDnz, pbujDpbm bpe qDtu pbujDpbm sfmjhjDvt pbssbjwft bpe sfdfpu cjDqDmjujdbm sfbssbphfnfput. IDx dbp xf fybnjpj jpejwj DdMmmfdujwf fnDujDpbm gDsdft bpe fpdDvpufst jp uif dDpufyut Dg xbs, efdDmDpjtbujDp hmDcbm jpkvtujdf ibu tjuft Dg nfnDsz, ijtudsz, qDmjujdt bpe uifDsz bsf hfpfsbu hbfnfpu xjui uif wbsjDvt dDpgjhvsbjDpt Dg fnDujDp

blfp uDhfuifs, uif fttbzt cftqfbl b qsDevdujwf uftpjDp cfuxffp uif pDujDpt Dg fnDujDp bpe tDdjbm qbtjjDp xf ublf uijt dDpdquvbm tvtafqfjDp nbsljph uif vpdfsujp bpe tijgu jph Dg fnDujDp bt b dsvidbm dDnqDpfpu Dg uijt qsDkfd. GDs jptubpdf, jp uif Dg Cbsvdi TqjpD b, bggfdु sfnbjpfe ejtujpdu gsDn fnDujDpt. Jp uif TqjpD jbp qfs pDujDp Dg bggfdु jpibcjut bp vpsftDmwbcmf uftpjDp cfuxffp njpe bpe cDez, bdujDpt cfuxffp uif qDxfs uD bggfdु bpe uif qDxfs uD cf bggfdufe. Jp uibu sftqfdu, ju jn Dwfstjnqmjgjfe qDtujwjuz uibu BpuDpjD Ofhsj ibt efgjpfe bggfdु nfsfmz bt uif qDxfs

if pDujDp Dg bggfdु cfbst uif dDppDubujDpt Dg cDejmz jpfptjuz bpe ezpbnjtn uibu jn Dg tDdjbmjuz. Ju dbppDu cf uiDvhiu Dvutjef uif dDnqmfjuyft, sfDpgjhvsbjDpt bpe jpfst qDxfs. if tfnpuid nvmujqmjdjuz Dg uif pDujDp Dg bggfdु fnfshft bt qbsujdvmbs bggfdु bt tDdjbm qbtjjDp, bt qbuiDt, tznqbuiz bpe fnqbuiz, bt qDmjujdbm tvggfsjph bpe gfdufe cz uif Duijs, cvu bmtD bt vpdDpejujDpbm bpe sftqDptf bcmf Dqfpfpt uD cf bpe uD cf tibafe cz uif dDpubdu xjui Duijs. if uDqDt Dg bggfdु bt tDdjbm qbtjjDp uif Duijs ubljph qmbdf xjuijp qDxfs sfmbujDpt qfsibqt, nDsD bddvsbufmz, uif ubljph jt uif ejtqmbdfnfpus gsDn uif qbtjjDp/bggfdु/usbvnb Dg uif Duijs. Jp uif hmDcbm bggfdु Dvs ujnft, uijt sfmbujDp tfnt uD xbwsf qDmjujdbmmz cfuxffp uif dzpjdt Dg bqbuij Dg dsbujd cbpbmjuz Dg dDnqbtjjDp bpe vpbggfdujwf tfpujnfpubmjtbjDp jpeffe, bp bqDsfujd faiDft Mbvsfp Cfsmfpus t bdvuf dsjuijrf Dg uif tfpujnfpubm pbssbjwft, Ds tfpujnfpubm nifs bshvnfpus uibu jpkvtujdf dbppDu cf sfevdfe uD qbjp<sup>3</sup> Ds gffmjph cbe.

if bncjwbmfpdf sftjejph bu uif ifbsu Dg uif pDujDp Dg qbtjjDp cfdDnft bmm Hsffl tDdjD ijtudsjdbm dDpufy, xifsf uif dDpdfqu Dg qbtjjDp ibt Dqfsbufe bt l efwjdf gDs hfpfsfe wjDmfpdf. Jp ifs jnqDsubpu xDsl Dp iDpDvs dsjnjt jp uif Hsffd Dg uif :31t bpe :1t, Fgj Bweftmb jimmvtusbuft uif pDsnbjwft ejtbtDdjbj Dg tDpbuf dDef Dg nbmf iDpDvs gsDn wjDmfpdf, uivt sbjtjph uif rvftujDpt iDx bsp bpe ejtdvstjwf cDvpebsjft Dg xibu nbuufst bt wjDmfpdf sfhvmbufe, bpe iDx jt uif bggfdujwf mfhjijnbdz Dg tDnf gDsnt Dg wjDmfpdf sfDhpjtf Dg fnDujwf hDwfspbpdf, uif dsjujdbm jtvtf jt iDx jeft Dg jpejwjevbم bpe dDmmfdujwf DcnuD tvggfsjph bpe wjDmfpdf bsf tibqfe cz uif ijtudsjdbm, dvmuvsm, tDdjbm bpe qDf hvmbuDsz pDsnt bpe bvuiDsjuz dDpwfpufDpt.

MLÂAfOÂ=fÂO>Â;><fF>Â FfN>=jÂ;QÂ:??><LBN>Â=BK<f . UK  
 C><LBNBLB>KÂ:??><L>=ÂBGÂLA>K>Â<fGL>PLKÂf?Â FfN@G@  
 C><LK ÂB=>:KÂ:G=ÂB=>:EK ÂKf<B:EÂ:G=Â;f=BEQÂKH:>>  
 <fGKLJM<L>=Â:KÂEfN>;E> Â@JB>N;;E>Â:G=Â:N:BE:;E>Â:fÂ:  
 :G=ÂAfOÂ:J>ÂfLA>JKÂLJ:GK?fJF>=ÂBGLfÂf;C><LKÂf?Â>>:L  
 <fF>Â:ÂO:QÂf?ÂJ>F:BGBG@ÂMGLfM<A>=Â;QÂfLA>JK Â:G=Â  
 LBF>GL:EBLQÂf?ÂfMJÂAMF:GBL:JB:GÂ>J:>Â"GÂKM<AÂ:ÂKHE  
 :Â@JfMG=;J>:DBG@ÂLA>fJQÂf?ÂLA>Â<ME LMJ:EÂHfEBLB<K  
 @M:@>Â:G=Â;f=B>KÂOABE>Â:LL>G=BG@ÂLfÂLA>ÂBGL>JK>  
 LBfG Â':NB@:LBG@ÂLAJfM@AÂABKLfJB>KÂf?Â<fEfGB:EBK  
 =>;L>KÂfGÂ:KQEMFÂ:G=ÂFB@J:LBfG Â AF>=ÂJ>?E><LKÂfG  
 LA>fJQÂ:G=ÂHfEBLB<K Â:G= ÂFfKLÂBFHfJL:GLEQ ÂLA>fJB  
 >J:L>ÂLA>BJÂf;C><LKÂ:G=ÂJ>BL>J:L>ÂH:KLÂ:KKf<B:LBfGK

-A>Â:F;B@MfMKÂH>J?fJF:LBNBLQÂf?Â>FfLBfGKÂLAJfM@A  
 <fF>KÂH:JLB<ME:JEQÂJ>E>N:GLÂBGÂ;fLAÂABKLfJB<:EÂ:G=  
 <:EÂHJ:<LB<>KÂBGNfENBG@ÂK>GLBF>GL:EBLQ Â<fFH:KKB  
 JB< Â KÂ E>P:G=J:Â :D:E:DB;KÂ:JLB<E>ÂBGÂLABKÂNfEMF>  
 <fMJK>KÂ:G=ÂKLJ:L>@B>KÂ:J>ÂGfLÂF>J>EQÂ?B>E=KÂOA>.  
 ;MLÂJ:LA>JÂ;><fF>Â<fGL>PLKÂOBLABGÂOAB<AÂKM;C><LB  
 BGÂLA>Â<fGL>FHfJ:JQÂKf<B:EÂ=J:F:Âf?ÂHfN>JLQÂJ>EB>  
 :ELJMBKLB<ÂK>E?ÂBKÂH>J?fJF>=ÂOBLABGÂ=BK<MJKBN>Â  
 >JF>GL Â"GÂLA>ÂH:KL Â:G=ÂA>J>Â fKL:KÂ :@:G:DBKjÂ:<<f  
 BKÂH>JLBG>GL ÂH>fHE>Â<J>:L>=ÂLA>BJÂfOGÂO:QÂLfÂK:  
 LAJfM@AÂN:JBfMKÂžKLJ:L>@B>KÂf?ÂK>E? BGK<JBHLBfGÂ  
 L>PLKÂf?Â>FfLBfG:EÂF:G:@>F>GL ÂHf>LB<Â>PHJ>KKBfGÂ  
 B=>fEf@B:<EÂ<fEE><LBNBLQÂf?ÂLA>Â>E><LÂf??>JKÂ:GÂ  
 :G=Âf?ÂLA>Â?:L>Âf?ÂLA>Â J>G<AÂ :ENGBGKLÂFBGfJBLQ  
 LfÂ:Â=B??>J>GLÂABKLfJB<:EÂ<fGL>PL ÂLfÂLA>Â<fFHE>P  
 H:@:JfM?:EBÂKAfOKÂAfoÂLA>ÂHfEBLB<KÂf?Â>FfLBfGÂœÂ  
 B=>:EBK>=Â?:FBEB:EÂLB>KÂœÂBKÂFf;BEBK>=Â:G=ÂH>J?f  
 HfKL<fEfGB:EÂ MJfH>|KÂž>=M:<LBfG:EÂKQKL>FÂf?ÂLA>Â  
 f?ÂB=>GLB?B<:LBfG Â:??BEB:LBfGÂ:G=Â;>EfG@BG@Â>F>J  
 GfEf@B>KÂf?ÂLA>ÂHJfC><LÂf?Â MJfH>:GÂBGL>@J:LBfG Â

/:JBfMKÂABKLfJB<:EÂ:G=Â<ME LMJ:EÂLA>fJBK:LBfGKÂf?ÂK  
 =>JHBGGBG@KÂf?ÂHfO>JÂBGÂFMELBHE>Â=BK<MJKBN>Â<  
 KAB?LKÂf?Â LA>ÂE:G@M:@>Âf?Â?>:J;ÂA:N>Â>F>J@>=Â:KÂ  
 <:EÂOÂJÂDÂK>JÂ,L>:JGKÂLA>fJBK>KÂ?>:JÂ:KÂLA>Â<>GLJ:EÂF  
 K>GK>Âf?ÂLA>ÂOfJE=ÂBGÂ<fGL>FHfJ:JQÂ F>JB<:GÂHfEBL  
 ;><:F>ÂLA>Â=fFBG:GLÂFf=>JGÂ>FfLBfGÂ:G=Â:ÂD>QÂLfÂfE  
 ?fJ<BG@ÂF:CfJÂ=><BKBfGK Â,L>:JGKÂLJ:<>KÂLA>ÂfJB@B  
 A:=ÂLfÂ;>Â:NfB=>=ÂJ:LA>JÂLA:GÂ<fG?JfGL>=Â:G=ÂfN>J<  
 <>GLMJQ Â;MLÂA>Â:J@M>KÂA>J>ÂLA:LÂLA>ÂG>OÂH:LL>JGÂ

f ? Å September 11 Digital Archive, ftqDjpb WbmbutDv usbdft b qsDdfit Dg tfpujnfpubmijt Dg qvcmjdi mjgf xijdi jt dDppfdufe xjui uif eftjsf uD qsDevdf bpe dDptvnf qfstDpbmijt ijtudsjdbm lpDxmfehf uijt ejhjubm sfqDtjuDsz Dg ijtudsjft fpbdut uif fnfshfpdf Dg b pjbm dvmuvsf uibu efjsjwft gsDn b qiztjdbmmz efubdife, bmcfju tfpujnfpubmmz buubdijf fnfshjph uftujnDpjbm dvmuvsf Dg qfstDpbmijtfe ijtudsjdbm pbssbjwjuz qDtjut bpfx wfye Dg tfpujnfpubm tqfdubdvmbsjtbusjDp. fpez CsDxp ibt jnqDsubpumz tiDxp uibu uifsib gfujtjbusjDp Dg uif xDvpe jp tvcbmufsp qDmjujdt, b tjuvbjDp uibu ufspt uD uvsp jpuD dmbjnt Dg jpkvsz, uivt efqDmjujdtjph uif ijtudsjft uibu ibwf qsDevdfu uif xDvpe jph bdlijDp jnqDttjcmf. if dDnnDejgjdbujDp bpe tqfdubdvmbsjtbusjDp Dg hmDcbm wjdujniDDDe cffp befrvbuflmz jmmvtusbufe cz uif jnqDsubpu tdiDmbsmz xDsl dDpevdufe cz tDdjbm Dg dDmmfdujwf tvggfsjph.

Jpeffe, uif sfmbujDptijq cfuxffp eftjsf, qDxfs, cDeift, tvckfdujwjuz, nbufsjbmjuz, usbvnb b ufsjuz tusvdvusft uif uifDsfujdbm xDsl Dp xijdi uifDsjsjt Dg fnDujDp esbx jptqjsbjDp ufnDmDhjdbm uDDmt. ibu jt fqjutfnDmDhjdbmmz dsvdjbm uD uijt bggfdujwf uvsp qbsbejhnt Dg dsvef tDdjbm dDptusvdujwjtn uD qtzdiDbpbmzujdbmmz jpgDsnfe bpe GDvca qDtutusvdvusbmjt ufbqqsdqsjbjDp Dg uif ejtdvstjwf dmDtvsf, tvdi bt uiDtf dDpevdufe ju fuju Dg uifDsjsft Dg hpfefs qfsgDsnbujwjuz bpe qDtudDmDpjbm tuvejft. Jp tvdi uifDsfsjuf jpufsstu jp uif sDmf Dg bggfdujwjuz jp ijtudsjdbm, dvmuvsbm, bpe qDmjujdbm qsDdfit tvckfdujwjuz xbt sbejdbmmz sfpfxfe, Dgufp xjuijp uif dDpufyu Dg bp jpdtsfbtjph bxbsjpf dfdtjuz uD bdlpDxmfehf uif mnjnut Dg dDptusvdujwjtu bddDvput Dg jefpujuz bpe uD t uDmDhjdbm dfsubjpujft bpe fsbtsft. B tvhhftujwf tzquDn Dg uijt uvsp jt uif nDwf dDptusvdujwjtu bddDvpu Dg uif cDez bt b nbufsjbm tvctusbuvn Dg fptvjph tDdjbm nDsf sfgjpfefyqmDsbujDp Dg uif nbuufsjsph Dg uif cDez, xifscz bhfpaz fnfshft b gDsdft bu Dpdf dDhpjwjwf, qtzdijd, bggfdujwf bpe tfptvbm Dg qfsgDsnbujwjf tvs

n yxm rn nwy syx lyqxs syx mslyr yw B  
Qs y sls sxq sx swj n s n yp lyvyxsjv jxm xj syxjvs qy

if nbtufs pbssbjwjf jp xijdi bp jnqDsubpu wDmvnf Dg ijtudsjdbm tuvejft ibe jut sfdpumz bpbmztf bpe dibmmfphff. hsbpe pbssbjwjf xbt cbtf, bddDsejph uD Cbscbxb xfjp, Dp b qsdhsftjwf qbsbejh Dg fnDujDpbm tfmg stfusbjpu bpe bttvnfe uibu uif ftu jt uif ijtudsjz Dg jpdtsfbtjph fnDujDpbm stfusbjpu. Tuvejft uibu usbdfe uif hpfefn fshfpdf Dg b FvsDqfbp nfpubmjuz Dg hvjmu jp fbsmz nDefsp FvsDqf vnujnbs hsbpe pbssbjwjf vpufpbcmf, tpdf uif djwjmjtjph qsDdfit dDvme pD mDphfB cf uif ejggfsfpu ijtudsjdbm bqqsDbdi uD fnDujDpt xbt jpusDevdfu cz ijtudsjbpt xiD dsjuidjtfe sfujdbm vpefsqjppjph Dg uif Dme qbsbejh bpe uDDL Dp cDbse uifDsjsft Dg fnDujDpbm bpuisDqDmDhz bpe dvmuvsbm uifDs, gDsnvmbujph pfx dDpdfqut gDs <sup>2</sup>uifDtpvez Dg xfjp ibt jpusDevdfu uif ufsn fnDujDpbm dDnnvpjufit bpe tfllt uD vpdDwfs uif t gffmjph uibu hDwfspfe uiftp dDnnvpjufit. if fpefbwDvs gDavft Dp tuzmft Dg fyqsfjDpt ujwf cDpet qfdQmf sfjdhpjtf, qsbdujdt Dg wbsjDvt gDsnt Dg tDdjbcjmjuz bpe tfptjcr bdufsjtf fbdi dDnnvpjuz cvu bmtD uif ejggfsfpdf jp uif fyqsfjDp, tibqf bpe dDptusj Dg fnDujDpt xjuijp fbdi dDnnvpjuz. Fybnjpjph uif qfsgDsnbpdf Dg fnDujDpt cfdDnft dfpu

Lf Â MG=>JKL:G=BG@ÂKf<B:EÂEB?>ÂBGÂABKLfJQ Â E>?..A>  
FMGB<:LBN>Â?MG<LBfGÂf?Â>FfLBfGKÂ:G=Â:=KÂ:GÂBf?fJ  
f?ÂLA>Â<MELBN:LBfGÂf?Â>FfLBfGKÂLAJfM@AÂLA>ÂF?>  
?fJF:LBfGKÂ:G=ÂBGL>J:<LBfGKÂf?Â>FfLBfG:EÂ:JLB<M:  
>G=Âf?ÂLA>ÂK>N>GL>>GLAÂ<>GLMJQÂKAfOKÂLA>ÂBGL  
HfEBLB<KÂ:G=ÂLA>BJÂMG=>JEQBG@ÂHfO>JÂJ>E:LBfGKÂB

!BKLfJB:GK Â:GLAJfHfEf@BKLKÂ:G=ÂEBL>J:JQÂ<JBLB<KÂA  
<E:KK Â@>G=>JÂ:G=ÂJ:<>ÂA:N>ÂBGL>JK><L>=ÂOBLAÂLA>Â  
LA>Â>FHBJ>Â:G=ÂLA>ÂF>LJfHfEBK Â&fJ>ÂBFHfJL:GLEQ ÂB  
H>JHK><LBN>ÂfGÂLA>ÂJ>E:LBfGKABHÂ;>LO>>GÂ>FHBJ>Â:  
LA>ÂBGLBF:L>Â:KÂ:ÂKLJ:L>@B<ÂKBL>Âf?Â<fEfGB:EÂ@fN>  
>LO>>GÂLA>ÂHM;EB<Â:G=ÂLA>ÂHJBN:L>ÂA:KÂ,Â>AGÂ?Â?MG=>  
F:E>Â;f=QÂKQF;fEBK=>ÂLA>Â;fMG=>JB>KÂf?Â>FHBJ>ÂOBLA  
OfF:GÂO:KÂLJ:GKHfK=>ÂLfÂLA>ÂF>LJfHfEBKÂ:G=ÂHJfC<>  
<E:KKÂ:G=Â@>G=>JÂAB>J:J<AB>KÂBGÂ/B<LfJB:GÂ G@E:G:  
O:KÂ:LÂE>:KLÂ:ÂF>F;>JÂf?Â:ÂKMH>JBfJÂJ:<> Â,BKLBG<LBf  
E:HK>Âf?ÂGfG MJfH:>GKÂ:G=ÂOfF>GÂBGLfÂ:GÂMG=B??>J

-A>Â>FHBJ>Â:G=ÂLA>ÂF>LJfHfEBKÂ;><:F>ÂBG>PLJB<;EQÂ  
LA>ÂBGL>J<A:G@>::;BEBLQÂf?ÂBF:@>K Â-A>Â:G:EQLB<:EÂ  
=fF>KLB<Â:KÂ<EfK>=Âf??Â:G=ÂBFFMG>Â?JfFÂLA>Â>FHBJ>  
OfJDÂLAJfM@AÂLA>Â>FHBJ>

-A>ÂB=>fEf @B<:EÂJ>@ME:LBfGÂ:G=ÂKM;CM@:LBfGÂf?ÂLA  
<fGLJB;MLBfG Â)fEBLBÂ>P:FBG>KÂLA>ÂEBL>J:JQ ÂABKLfJ  
HJ>KKBfGÂf?ÂLA>ÂE:G@M:@>Âf?ÂH:KKBfGKÂ:G=ÂK>GKB;B  
<>GLMJQÂBGÂLA>Â<fGL>PLÂf?ÂLA>ÂJBK>Âf?Â<:HBL:EBKFÂ  
BFHEB<:L>=ÂBGÂLA>Â?B>E=Âf?ÂHfEBLB<K Â;><:MK>Â:LÂK  
:KÂž>GLAMKB:KFÝ ÂOAB<ÂÂHMJHfJL>=EQÂ<A:J:<L>JBK>=Â  
K>N>GL>>GLAÂ<>GLMJQ Â KÂF:GB?>KL>=Â;QÂLA>Â@J:=M:E  
f?Âž>FfLBfGÝ ÂžK>GLBF>GLÝÂ:G=Âž?>>EBG@Ý ÂLA>ÂLQH:  
:ÂKM;EBF> Â?B@MJ:LBN>ÂE:G@M:@>ÂO:KÂLAMKÂKMH>JK>  
:G=Â<BNBEBK>= ÂžLA>ÂF:GÂf?Â?>>EBG@Ý

KÂFM<AÂ:KÂBFH>JB:EBKFÂ<:GGfLÂ;>Â:=>IM:L>EQÂMG=>JH  
fJ@:GBK>=Â:JfMG=ÂLA>ÂHfEBLB<:EÂ:G=Â:??><LBN>Â=QG;  
K>>FKÂLfÂ;>ÂHJf?fMG=EQÂ=>H>G=>GLÂfGÂ:ÂHfEBLB<KÂf  
NB=>KÂ:GÂ:G:EQLB<ÂLf fEÂLfÂMG=>JKL:G=ÂAfOÂ;f=B>KÂ:C  
<>JGÂf?ÂLA>ÂKL:L> Â:G=ÂLA>ÂO:QKÂBGÂOAB<AÂH>fHE>i  
BGKB=>ÂLA>Â<fGKLJ:BGLKÂK>LÂ;QÂBFH>JB:EÂfJ@:GBK:L  
G:LBfG:EBKFÂ=>JBN>KÂBLKÂHfO>JÂ?JfFÂ<>JL:BGÂž=>>HÂ  
EfN>Â:G=ÂLA>Â>LAfKÂf?ÂK:<JB?B<> Â:J>Â<>GLJ:EEQÂfH>  
:ÂKQKL>FÂf?ÂDBGKABH Â-A>ÂKQKL>FÂf?ÂKM<ÂFFJHAfEf

G:LBfGÂ:KÂ:Â< fFFMGBLQÂf?Â=>K<>GLÂ:G=Â:KÂ:Â;BfEf@OAB<AÂJ>G=>JKÂLA>ÂG:LBfGÂ:KÂ:Â< fFFMGBLQÂLA:LÂA:< fGL>PLÂLA>ÂJfE>Âf?ÂOfF>GÂBKÂ<>GLJ:EÂLfÂHJ>K>JN LBfGÂBLK>E? Â"G=>>= Â;BfHfEBLB<KÂ:F>J@>KÂ:KÂ:Â<;fLAÂBGÂ=fF>KLB<ÂHfEBLB<KÂ:G=ÂBGÂLA>Â>FHBJ> Â-A:BF:@BG=>ÂLAJfM@ÂLA>ÂGfJF:LBNBLQÂf?Â>FfLBfG:EÂJBN>=Â?JfFÂH:JLB<ME:JÂž=>>HÂBF:@>KÝÂLA:LÂBLÂ:<IMLB>KÂBGÂLA>ÂGBG>L>>GLAÂ<>GLMJQ Â

-A>Â< fFHE>PÂJ>E:LBfGKABHÂ;>LO>>GÂABKLfJQÂ:G=ÂF>F :KÂ,fFBGB<DÂ%: :HJ:Â:J@M>K Âž Â ÂHfK>KÂIM>KLBfGK KLBEEÂ:EBN>ÂfJÂBGN>KLÂ"-GÂO-BLÂ-BGÂfÂ@BfGÂAGÂ@ÂNK:LEÂLÂ ABKLfJQÂL>KLKÂF>FfJQ ÂOABE>ÂF>FfJQÂBKÂBFHfJL:GL :G=ÂLA>ÂBFHfJL:G<>Âf?ÂLJ:MF:LB<Â>Â>EGLJK@ÂBfGÂ@A:FÂ>J>?>JJBG@ÂLfÂ MK<AOBLRÂ:KÂ:GÂ>N>GLÂLA:LÂJ>LMJGKLJ:GKFBKKBfGÂfj?ÂfÂLÂAÂH:K-LKH><LBN>Âf?ÂABKLfJBf@JH:KL Â#mJGÂ+rK>G ÂBGÂABKÂ:JLB<E> Â< fG<>HLM:EBK>< fGK<BfMKG>KK Â A:EE>G@BG@ÂLA>Â< fGN>GLBfG:EÂ=B HfBGLKÂfMLÂLA:LÂ< fGKLJMBG@ÂABKLfJQÂ:KÂ< f@GBLB KLBLMLBfGÂ:G=ÂBGÂF:DBG@ÂK>GK>Âf?ÂLA>ÂH:KL Â MJL f?ÂABKLfJB<:EÂ>PH>JB>G<> ÂA>Â:J@M>KÂLA:LÂABKLfJG ;>BG@ÂHJf<>=MJ>KÂf?ÂF>FfJQÂ:G=Â< fFFBLL>=ÂLfÂBLK

\*OUFSTFDUJPOT PG UIF EJTDVSTJWF BOE UIF QT JO TPDJBM BOE IJTUPSJDBM QSPDFTTFT PG TVCK

,BG<>ÂLA>Â K ÂKf<B:EÂ:GLAJfHfEf@QÂA:KÂHE:<>=Â:>FfLBfGKÂBGÂ=B??>J>GLÂKf<B>LB>K Â!fO>N>J ÂMGLBE f?Â>FfLBfGKÂ:G=Â=fÂGfLÂ>??B<B>GLEQÂL:D>ÂBGLfÂ:< ;:EEQÂJ>HJ>K>GL>=Â:G=ÂGfG < fGK<BfMKÂ>FfLBfGK Â-A ?B@MJ:LBfGÂf?Â=BK<MJKBN>ÂJ>G=BLBfGÂBKÂ<A:J:<L>J >PHE:BGKÂBGÂA>JÂ< fGLJB;MLBfG Â-ABKÂEf@f<>GLJB<Â ;>LO>>GÂ;f=QÂ:G=ÂFBG= ÂOAB<ÂÂOfJDKÂLfÂf;K<MJ>ÂLA

EJ>:=QÂBGÂLA>Â>:JEQÂ K ÂLA>Â J>G<AÂ:GLAJfHfEf@BG@ÂOfJDÂfGÂOBL<A<J: ?LÂBGM;I>ÂGÂH:f@ÂBÂf@ÂIOÂKÂIM: GfLÂN>J;:EEQafedtsmrdkseGtss>=ÂBt ju xbt vpsbwfmme jp ifs uifbufs xtivez Dg bggfdut pDu sfqsftpuje qvu jp rvftujDp tDnf Dg uif nfuiDeDmDhjdsm bttvnqujDpt Dg bpuisDqDmDhz, pbnfmz, uif fnqibjt uibu bpuisDqDmDhjtut uspe uD qvu bput wDmvpubsz bpe jpufspujDpbm pbssbuwjft bsujdvmbufe jp uif dDvstf Dg b qm jpufspujfx bp buuufpujDp uibu Dgufp vpefsftujnbuft pDp jpufspujDpbm dDnnvpjdbujDp fuipDhsbqjifs bpe ifs/ijt jpu fsmDdvuDst. Bt Gbwsfu Tbb eb qDjput Dvu, jp uif dDpufyu jpufspujDpbm dDnnvpjdbujDp, ju jt qsf djtfmz bggfdujwf jpufspujz uibu jt dDp wfzfe, fju ifs

G f G N > J ; : E E Q Â ! f O > N > J Â L A > Â K L M = Q Â f ? Â L A B K Â > F f L B . ; : E I M B J > K Â H : J L B < B H : L B f G Â J : L A > J Â L A : G Â L A > Â > L A G f @ J : H & J i H f K B L B N B K L Â : G = Â f ; C > < L B N B K L Â M G => J H B G G B G @ K Â f ? Â > J

- A > Â O f J D Â f ? Â : N J > L , : : = : Â A : K Â ; > > G Â B G ? E M > G L B : E Â f > A L O A B < A Â H : Q K Â K H > < B : E Â : L L > G L B f G Â L f Â G f G N > J ; : E E Q Â : J L B <> H L B f G K Â - A > K > Â : G L A J f H f E f @ B < : E Â K L M = B > K Â > P : F B G > Â E J B > G <> Â J : L A > J Â L A : G Â : Â F > J > E Q Â B G K L J M Â > G Â : Â Â & F B B < E > N J > : B G @ Â O B L L @ > G K L > B G ; K Â L A > f J Q Â f ? Â E : G @ M : @ > Â / > G : 0 B L L @ > G K L > B G B : G Â L A > F > Â f ? Â E : G @ M : @ > Â : K Â > P H > J B > G <> Â H E > K Â f ? Â H M G G B G @ Â f J Â f ? Â : Â ? >> E Â ? f J Â K H > E E B G @ Â ? Â C L B G < L Â ? J f F Â f G E Q Â M K B G @ Â L A > F Â L A > G Â A f O Â < f M E = Â Q f M ; Q Â L A > Â O f J = K Â f G > Â K H > : D K Â f J Â A > : J K Â f J Â K >> K Â J : L A > J Â L A

" G Â A > J Â : J L B < E > Â % M B K : Â ) : K K > J B G B Â J : B K > K Â L A > Â I M > K L B f L M J : E Â A B K L f J Q Â " G Â A > J Â K L M = Q Â f ? Â E f N > Â E > L L > J K Â K A > Â L A > Â ž L > P L Y Â B > Â L A > Â O f J = K Â ; M L Â J : L A > J Â K A > Â L : D > K Â E E > L L > J Â ? f J Â > P : F H E > Â E > L L > J K Â O J B L L > G Â f G Â F : M N > Â f J Â > = Â B G Â L A > Â > G N > E f H > Â << f J = B G @ Â L f Â ) : K K > J B G B Â L A > K > ; > L O >> G Â < f J J > K H f G = B G @ Â E f N > J K Â - A > J > ? f J > Â O > Â < f M E = H J > K K > = Â B G Â O f J = K Â : G = Â L A > Â G f G N > J ; : E Â < f F F M G B < : L B f G > F f L B f G : E Â ; f G = Â ; > L O >> G Â L A > Â O J B L > J K Â " G Â L A > Â K : F > Â O : f G L J > J : K ; K Â K L M = Q Â f G Â ž M G ; > Â O K B A l f O A K B A l @ Ÿ Â B I G Â H : K I O N < A Q I A f Ÿ L A > Â ; > O B L < A > = Â O A > G Â ; : K > = Â > P < E M K B N > E Q Â f G Â N > J ; : E Â J > : H Q Â B K Â ; : K > = Â f G Â L A > Â G f f e f f c t s n o H r e p r e s e n t s L > = Â j f f j f f b D f t G k t Â d i D u i f s b q j t u , d m b j s w D z b p u b e b n f G m D s b , f n q D x f s t u i f c f x j u d f e , t v c u m z e s j w j p h u i f n u D x b e D q u j p h w j D m f p d f . b e b n f G m D s b c b t f t i f s u i f s b q z D p u i f p D p d D p t d j D v t d D p p D u b u j D p b h f t D p u i f d b s e t e f b m u D v u u D i f s d m j f p u t D s D p i j t i f l j p e D p D g D g t z i f D u i f s b q j t f . e j g g f s t s b e j d b m m z g s D n u i f d m b t j d b m q t z d i D b p b m z u j d b m b p e q t z d i D u i f s b q f v u j d q s b d u j d f b x i j d i s f q s f t t f e e f t j s f t n v t u c f d D n f b p D c k f d u D g d D p t d j D v t , w f s c b m s f q s f t p u b u j D p . C v u , Q b t t f s j p j q v u t j u , x f d b p d b m m q t z d i D b p b m z t j t u D D v s s f t d v f . G j s t u D g b m m , c f d b v t f j t u i f e j t d j q m j p f x i j d i f p k D z t b m D p h u s b e j u j D p j p u i f t u v e z D g p D p s f q s f t f p u f e , v p d f g f d u t b p e t f d D p e m z , c f d b v t f u i f s b f q t z d i D b p b m z u j d b m t u v e j f t u i b u v p t f u u m f u i f d D p m D h D d f p u s j d q t z d i D b p b m z u j d b m q s b d u j d f .

B q b s u g s D n u i f D g u i f J u b m j b p q t z d i j b u s j b s u j b j v t f f p j u j D p f e c z Q b t t f s j p j , v m j b L s j t u f w b t u i f D s j f t b s f r v j u f s f m f w b p u i f s f . i f p d s j u j d t j p h M b d b p j b p u i f D s z , L s j t u f w b g D u i f q s f t z c n D m j d , q s f P f e j q b m n D n f p u j p u i f d D p t u s v d u j D p D g t v c k f d u j w j u z d b m m f e u i f s é m i o t i q u e / σ η μ e i w t i k ó . L s j t u f w b b p b m z t f t u i j t l j p e D g m b p h v b h f u i b u f y j t u t q s j D s u D u i f t z n c D m j d D s e f s . i j t m b p h v b h f D d d v s t j p u i f q s j n b s z s f m b u j D p t i j q c f u x f f p n D u i f d i j m e b t x f m m b t j p m j u f s b s z u f y u t c z E m j p f , Q s D v t u , B s u b v e b p e D z d f . J p b e e p n f p e t u D q t z d i D b p b m z t u t u i f v t f D g u i f m j u f s b s z m b p h v b h f j p u i f s b q z . B t t i f t u b u f t j p w j f x u D k D v s p b m j t u b p e b d b e f n j d b s f j E i s j t u j p f D p v b s s D b p u E m j p f D v Q s D v t u , D p s b j u d v f j m m j s m f t n D u t k v t u f t q D v s b g g s D p u f s m f n b m b j t f e v q b u j f p u f u m v j d D n n v p ,

E M B Â F : G I M > Â F : B K Â I M > Â E ; c < J B N : B G Â : N : B L Â L J f M N c Â I M : G " G Â ? : < L Â B G Â J > <> G L Â => < : = > K Â ; f L A Â B G Â M J f H > Â : G = Â L A : J B < A Â L A > Â E f G @ K L : G = B G @ Â = B : E f @ M > Â ; > L O >> G Â K f < B : E > G < f M G L > J Â O A B < A Â : K H B J > K Â L f Â B F : @ B G > Â : G = Â H J f N B = > L A > Â H K Q < A B < Â : G = Â L A > Â H K Q < A B Â : Â B G Â L > J F K Â f ? Â L A > Â K f + ><> G L Â L A > f J > L B < : E Â : L L > G L B f G Â L f Â @ M B E L Â : G = Â K A : F > Â : G > f J Â < J f K K = B K < B H E B G : J Q Â = B : E f @ M > K Â ; > L O >> G Â H A B E f K K E B L > J : J Q Â < J B L B I M > Â N > Â \$ f K f ? K D Q Â , > = @ O B < D Â : K L Â > K K <> G L J : E Â H E : <> Â B G Â L A B K Â @ > G > : E f @ Q Â f ? Â L A f M @ A L Â f << <> G L J : L B f G Â < : F H Â : K Â : G Â z : ; K f E M L > Â K B L M : L B f G Y Â : G = Â A K L J M < L M J > Â f ? Â : E E Â K M ; C > Â : L B f N F B Â % Â : N G B Â M A : f Â K E B f : M Q Â > K K : K Â L A > Â = f F B G : G L Â K > G L B F > G L Â f ? Â K M J N B N f J K Â : G = Â A > > E I f J Â F f J > Â L A : G Â Â Q > : J K Â @ M B E L Â : G = Â K A : F > Â A : N > Â H E : G B G F : L > K Â B G Â L A > Â < f G >> G L J : L B f G Â < : F H Â + M L A Â % > Q K Â < f F H : J > K Â L A > Â H J : < L B <> K Â f ? Â L f J L M J > Â : G = Â : G = Â L A f K > Â : L Â ; M Â A J : B ; Â : G = Â : < D G f O E > = @ > K Â L A > Â K A B ? ! f ? Â L f J L M J > Â ; : K Â ÷ M Â G Â J K B ; Â > ? E > < L K Â L A > Â K A B ? L Â L f O : J = O : K Â = > K B @ G > = Â L f Â H M ; E B < E Q Â A M F B E B : L > Â : G = Â K A : F > Â L A F f J > Â @ > G > J : E Â L A > f J > L B < : E Â L M J G Â ? J f F Â @ M B E L Â L f Â K A : F % > Q K j Â ; f f D Â L J : <> K Â L A > Â < f G G > < L B f G K Â L A : L Â E B G D Â L f @ < J B L B < K Â K M < A Â : K Â , > = @ O B < D Â : K Â O > E E Â : K Â f L A > J Â L A > f J < : L > @ f J Q Â L A : G Â @ M B E L Â % > Q K Â : J @ M > K Â L A : L Â L A > Â J > <> L f Â : G Â : @ > f E = Â = B K H M L > Â B G Â L J : M F : Â L A > f J Q Â K B G <> Â L , A : F > Â % > Q K Â : J @ M > K Â B K Â J > E : L > = Â L f Â L A > Â : G L B F B F > L B L J Q Â O A B < A Â J > K L K Â f G Â : Â = B < A f L f F Q Â ; > L O >> G Â : Â H M Â J > E Q , A : F > Â L A > f J Q Â B K Â : G L B F B F > L B < Â : K Â K A : F > Â B G N f E N > K Â : Â F B F > K B K Â B G N f E N B G @ Â M G < f G K < B f M K Â B = > G L B ? B < : L B f G K < B f M K E Q Â 2 > L Â % > Q K Â B K Â < E > : J Â L A : L Â z L A > Â f K < B E E : L E L J : M F : Â L A > f J Q Â < : G Â G > \* N Â > M Â J , L > Â > ? M F E B Q Â K > K : F E N B K Â < f G <> : E B K L Â L > J F K Â B L Â B K Â ; ; f M L Â K > E ? Â : G = Â B = > G L B L Q Â : G = Â H << f J = B G @ Â L f Â % > Q K Â K A : F > Â L A > f J Q Â : E E f O K Â , > = @ O B < D J > < f @ G B K > Â L A > Â : < L B N > Â H > J ? f F : L B N > Â = B F > G K B f G K Â f ? B = > G L B L Q Â ; M L Â = f > K Â K f Â O B L A f M L Â @ B N B G @ Â @ A F L Â B Â > E K f ? ? > J K Â : << f J = B G @ Â L f Â % > Q K Â : Â F : L > J B : E B K L Â : G = Â : G L B % > N B G : K j Â G f L B f G Â f ? Â K A : F > Â : G = Â J > E : L > K Â K A : F > Â L f Â B f G > K > E ? Â @ : F ; > G Â : = = K Â L A : L Â z " G Â K A : F > Â L A > Â K M ; C > < L Â C > < L B ? B < : L B f G Â B L Â ; > < f F > K Â O B L G > K K Â L f Â B L K Â f O G Â = F f N > F > G L Â O A B < A Â B K Â ; f L A Â K M ; C > < L B ? B Â : L B f G Â : G = Â = > H

% > Q K Â > K L : ; E B K A > K Â L A > Â < f G G > < L B f G Â ; > L O >> G Â K A : F > j K H > J B > G <> Â O B L A Â L A > Â = > < f G K L J M < L B N > Â E B L > J : J Q Â L A > f J

! " , - ( + " ' ) / %

K M ; C > < L Â H f K B L B f G Â : G = Â > P H > J B > G <> Â f ? Â L A > Â J > := > J Â . A > N B => K Â : Â O : Q Â L f Â F f N > Â : O : Q Â ? J f F Â I M > K L B f G K Â f ? Â = B ? & J : L B G > G L Â I M > K L B f G K Â f ? Â L A > Â F > : G B G @ Â f ? Â f G > i K Â J > : E > j A

2 > L Â L A > Â : G L B B G L > G L B f G : E B K L Â H : J := B @ F Â = f > K Â G f L Â > J > K A : F > Â B K Â L A > Â ? M G = : F > G L : E Â K > G L B F > G L Â f ? Â ; > B G @ Â : A K M K M ; C > < L > = Â : G = Â ; > B G @ Â K f N > J > B @ G Â f ? Â O B L G > K K B G @ Â B L K f ? Â L A > Â E L A M K K > J B : G Â G f L B f G Â f ? Â B G L > J H > E E : L B f G Â H J f N L B f G : E B K L Â H : J := B @ F Â f ? Â @ M B E L Â : G = Â L A > Â : G L B B G L > G L B f G = f < L J B G > Â f ? Â B G L > J H > E E : L B f G Â ž : Â K f < B : E Â K <> G > Â B G Â O A E L A > Â K M ; C > < L Â L A > G Â : <> H L K Â L A > Â L > J F K Â ; Q Â O A B < A Â A > Â f J G f L Â : G Â > N > G L Â ; M L Â : Â <> J L : B G Â O : Q Â f ? Â K L : @ B G @ Â L A > Â < E E f G > K > E ? Â O B L A Â L A > Â E : O Â : Â L M J G B G @ Â : J f M G = Â L f Â ? : <> Â L A B G L f Â L A > Â E : G @ M : @ > Â f ? Â K > E ? : K < J B H L B f G Â ! > J > Â " Â : F i Â

f J Â M L E > J Â B L Â B K Â @ M B E L Â J : L A > J Â L A : G Â K A : F > Â L A : L Â H J f = B G @ Â L f Â A > J Â ž L f Â ; > < f F > Â : Â K M ; C > < L i Â B K Â L f Â A : N > Â ; > > G A <> G L Â > < : M K > Â L A B K Â = > < E : J : L B f G Â B K Â e o g f l i c d ; Â u o B g d o f E > Â : < L b tvckfdudjt uD cf dDpujpvDvtmz jp uif qsDdfit Dg bdrvjuujph Dpfmg Dg uif bjt uD ibwf cfdDnf bp fncmfn Dg mbxgvmpftt, b djuj fp<sup>2</sup> jp JuhDfJe uifbptegfdudu uifp uibu nblft jefDmDhz xDsl.

if gbduduibutvckfduduvsp, Ds svift, uDxbset uif mbx tvhhftut uibu uif tvckfdudqbtjdDpbudufyqfdubujDp Dg uif mbx zjfmeph uD tvcDsejpbujDp jt b dDpejujDp gDs nbtfptf Dg tDdjbm cfph . fu, uif tvckfdudt dDnqmjdjuz uD uif mbx jpwDmwft uif jph bxbz gsDn B<sup>8</sup> râbâamfs bshvft uibu jefpujuz jt dDptujuvufe uisDvhi jpkvsz xifp uif cz xjdi Dpf jt dbmmfe jt b tDdjbm dbufhDsz bpe bp jpkvsjDvt jpusqfmmbujDp. fu xjmm pDu pfdfbtbsjzmz sfnbjp gDsfwfs sDDufe jp jut jpkvsz, cvu uif qDttjcjmjufj Dg sfsxDSL bpe vptfuumf uibu qbttjdDpbudufuubudinfpu uD tvckfdudjDp xjuiDvu xjdi tvckfdudgDsn bpe sfgDsnbjDp dbppDû tvddffe.

Jp ifs Dxp qtzdijid uifDsz Dg qfsgDsnbjwjuz, Cvumfs jptjut Dp uif dDptujuvujwf, qsDevduj Dg nfmbpdIDmjB, bshvjph uibu mDtt bpe nfmbpdIDmjB bsf qsfDpejujDp gDs uif fnfshfp hfpefjsph, Dg uif tvckfdud. if dDnqmtjwfmz sfqfbufe jpdvmdbjDp Dg uif sfhvmbuDsz jefbm nbujwjuz jt gDvpefe vqDp uif gDsfmdDtsf bpe vpnDvspfe mDtt Dg qsDijcjufetbnf tfy buuuju jt uisDvhi uijt nfmbpdIDmjD jpdDsQDsbujDp Dg mDtt uibu uif cDez Dcubjpt jut tDdjbm jpusqfmjhjcmf tfyfe nDsqiDmDhz. Cvumfs jnqDsubpumz sfbet nfmbpdIDmjB bt Dpf Dg qDxfs bpe DqfsbjDp pDu nfsfmz b tjuf Dg jpusqfmmbujwf wjDmfpdf bpe gDsdjcmf tvggfsjph, b qDufpujbm nfbpt Dg tusbufhjd sfejqmDznfp, dbubdisftujd stfjhpgjdbujDp, bpe fpbcmjph ej Ju jt jp uijt dDpujyu uibu Cvumfs rvftujDpt uif bddfqufe qsfvnqujDpt Dg pDsnbjwf jpusqfmjhjcmjuz uibu efufsnjpf xibu eDft bpe eDft pDu dDvpu bt ivnbp .

Hjm Bpjekbs, cz vtjph Gsfve t dbtf Dg uif Sbu bp, b dbtf uibu fpdDnqbtft bmm bpuj Tfnujtn, tiDxt uif jnqmjdbujDp gDs uif uifDsz Dg jpusqfmmbujDp bpe tvckfdujwbuj

*f G > Â ? f < M K > K Â f G Â L A > Â J > K H f G K > Â f ? Â L A > Â f L A > J Â O A f Â < f G = B L B f dQnDf # ÂgbDnÂsf, G Âbu jt, jpufsqfmmmbujDp jt eftujpfe uD gbjm xjuiDvu uif Duijs. Bpjekbs qDjput Dvu uif jnqDttjcjmjuz Dg pbnjph uif Duijs xjuiDvu uif sft Duijs. Bpe ju jt, jp uvsp, uif sftqDptf Dg uif Duijs uibu dDptujuvuft uif dDpejuDp bpe tvckfdujDp. Bt Bpjekbs qvut ju, jpufsqfmmmbujDp dbp ljmm uisDvhi b efbui t qSDevdf jefpujgjdbujDp xjuiDvu sftqDptf. Bpe xibu ibqqfpt jg uif jpfwjubcjmjuz Dg uij jt qvu jpuD rvftujDp, jg uif Duijs eDft pDu bptxfs Ju jt uijt jpfwjubcjmjuz Dg sfnbjpfe vprvftujDpbcmf jp uif uifDsz Dg tvckfdujDp bpe jefpujgjdbujDp.*

*Lyxlv syx*

*ijt xgef sbphjph bpe jptjhiugvm bpbmztjt, mDdbufe xjuijp uif jpu fsmDdljph eDnbjpt D uisDqDmDhz, mjufsbsz dsjuidjtn bpe gfnjptu uifDsz, ibt ifmqfe vt tjhpjgjdbpumz uD j jpuD uif bggfdujwf mnjnut Dg ejtdDvstf cvu bmtD uif ejtdvstjwf mnjnut Dg bggfd.*

*if efdDptusvdujDp Dg uif tfmgtbnf tvckfdु Dg ftufsp nDefspjuz jt jpu fsdDppfdufe x qmDsbujDp Dg nvmujqmf nDefspjufj, fddfpusjd tvckfdujwjuift bpe pfx nDeft Dg ijtudsjdbn qDmDhjdbm pbssbjwjuift. Jp tvdi xDsl, mDdbufe jp uif jpu stfdujDpt Dg qDtutusvdvus jptqjsfe, bpuj ftfpujbmjtu bpe Mbdbpjbp qtzdiDbpbmzud gsbnfxDsIt, uif tvckfdु jt bt Dqbrvf, jpu ftvckfdujwf, jpdDnqmfuf, Duijs uD jutfmg bpe qfsgDsnbujwfmz dDptujuv bggfdujwf qsDdftft jpwDmwjph mDtt bpe nfmbpdiDmjb. Jp uijf sfpejuDpt, uif tvckfdु bt b nfmbpdiDmjd bhfpv uibu fphbhft jp ejtdvstjwf bpe bggfdujwf qsDdftft Dg jefpu tjeq qDxfs tusvdvusft.*

*Jp uif dDpufyu Dg uijt bggjsnbujwf efdDptusvdujDp, uD sfdbmm HbzbujsuifTqjwbl tvckfdु jt qbttjDpbu fmz buubdife uD uif pDsnt Dp xijdi ju efqfpet bpe bhbjptu xijc sfcfm jp bp fpemftt tqjsbm Dg tvckfdujDp bpe tvckfdujwbujDp, sftjhpjgjdbujDp bpe qDxfs bpe qmfbtvsf. B dDnqDpfpu Dg tqfdjbm jnqDsubpdf uD dsjuidbnu uifDsz t uvs dDnnjunfpu uD uifDsjtjph uif qfsgDsnbujwf jpu fsqfmmmbujDp Dg uif tvckfdु jp xbzt uibz pb wf cjpbsjtn Dg wDmvpubsjtn bpe efufsnjpjtn uif tvckfdु jt cDui gDsnbujwf bpf cDui fnctsbdft bpe sftitut uif pDsnt uibu tvckfdु ju. f pfte uD gjpe b xbz uD Dpf tjeq Dwfs uif Duijs.*

**Athena Athanasiou  
Pothiti Hantzaroula  
Kostas Yannakopoulos**

## NOTES

T

*The Affective Turn: Theorizing the Social, vsibn*

vlf VQ, 118.

- Lbuimffp DDexbse, Bphfs . . . bpe Bphfs GsDn Gsfve uD Gfnjpjtr Freudjpn Dip A Ofjif Passions, Vpjwfstjuz Qbsl, QB Qfppitzmwbpbj Tubuf VQ, :: , qq. 82 : . BmtD, imffj Hsjfg Dsl jp EDpufnqDsbsz Bnfsjdbp EvmuvsDiscoEsejdtn 3, :: :2 , qq. :
- 2 . . . SDtbmeD, Dxbsc bp BpuisDqDmDhz Dg Tfmg bpe Gffmjph , jp S. B. Tixefs b Culture Theory: Essays on Mind, Self, and Emotion, Ebncsjehf Ebncsjehf VQ, : E. B. Mvu Mjmb Bcv Mvhilaguate and the Politics of Emotion, Ebncsjehf Ebncsjehf VQ, ::1 H. . ijuf, FnDujDpt Jptjeif Pvu if BpuisDqDmDhz Dg Bggfdi , jp . Mfxjtartbook of . lbwjmb Emotions, Ofx Dsl HvjmgsDse, ::2. Jp uif Hsfl fuipDhsbajid dDpufyu, tff uif xDsl Dg Qbqbubyjbsdijt bpe E. Obejb Tfsfnfublji.
- if bsujdmft hbuifsfe jp uift wDmvnf xfsf gjstu qsftfpufe bt qbafst bu uif 2se JpufspbjDpbm Historein, fpuyumfe Pp FnDujDpt jtuDsz, QDmjujdt, SfqstfpubujDpt , xjdi xbt ifrme jp Buijpt Dp 118. if dDpgfsfpdf xbt tqDptDsfe cz uif ObujDpbm Cbpl Dg Hsffd, uif Dip G. Mbutj Qvcmj ebujDp, uif . G. LDtuDqDvmDt GDvpebujDp, bpe Ofgfmj Qvcmjtist. if gvmm qsDhsbn Dg uif wjfxfe bu iuuq //xxx.jtuDsfjp.hs/jtuDsfjp fnDujDpt qsDhsbn fp GJOBM .qeg bddftfe 8 Bvhvtu 11
- 3 BpuDpjD Ofhsj, Wbmvf bpBouBggyfj2 , :: , qq. 88 8.
- Mbvsfp Cfsmrbpu, if Tvckfdi Dg svf Gffmjph Qbjp, Qsjwbdz, bpe QDmjujdt , jp T. Binfe dOfjm bpe C. Tlfht Traneformations: Thinking Through Feminism, MDpeDp SDvumfehf, 111.
- 8 Fgj Bwefta λόγους τιμής. Bία, συναισθήματα και αξίες στη μετεμφυλιακή Ελλάδα, Buijpt Ofgfmj, 11 . Tbsb Binfe, *The Cultural Politics of Emotion*, Ofx Dsl SDvumfehf, 11 .
- : GDs b dsjuidbm jpwftujhbujDp Dg uif jtuDsjDhsbajiz Dg fnDujDpt bpe, ftqfdjbmmz, Dg gfbs, tff Gfbs bpe Bpyfuz sjujph bcDvu FnDujDp jtuDsz Dg Buijpt Dp 112 , qq. 22. Qfufs Tufbspt bpe EbsDm Tufbspt ibwf fmcbDsbufe uif dDpdfqu Dg fnDujDpDmDhz dbufhDsz Dg jtuDsjdbm bpbmztjt jp FnDujDpDmDhz Embsgjzph uif jtuDsz Dg FnDujDpt bpe bset American Historical Review :1 : 3 , qq. 2 2 . CDvslf tvhftut bmtD bp bpbmzu uibu sfpefst uif jtuDsz Dg gfbs EdtjcA Cultjpral History, MDpeDp WjsbhD Qsftt, 11 .
- 1 fpez CsDxpStates of Injury: Power and Freedom in Late Modernity, QsjpdfuDp QsjpdfuDp VQ, ::3. Bsuivs Lmfjpnbp, Wffpb bt bpe bshbsfu SmtallSuffefig, Cfslfmfz Vpjwfstjuz Dg EbmjgDspjbf Qsftt, ::8.
- Cbscbsb SDtpfxjfp, Dsszjph bcDvu FnDujDpt jAmētiaDzHistorical Review 18 2 11 , qq. 3.
- 2 fbp fmvnftSin and Fear: The Emergence of a Western Guilt Culture, 13th–18th Centuries, Ofx Dsl Tu bsujp t Qsftt, ::1 .8 . GDs uift bshvrnfp, tff SDtpfxjfp, Dsszjph b
- Tff SDtpfxjfp, Dsszjph bcDvu FnDujDpt . if xDsl Dg jmmjbn Sfeez jt qbsbejhnbujd jtuDsjdbm bqqsdBDi uD fnDujDpt. Sfeez jpusDevdfe uif ufsn fnDujwft jp Dsefs uD usbdj xjdi fnDujDpt bsf nbpbhfe bpe gDsnfe cz Dggjdjm bt xfmm bt jpejwjevb m sfqstfpubujDpt uif wbsjDvt bsujdvmbujDpt.
- 3 Jcje., qq. 3.

11 , qq. :2 8.

8Bpp Mbvsb TuRafo, and the Education of Desire: Foucault's History of Sexuality and the Colonial Order of Things, vsibn vlf VQ, ::3 jefn, Ebspbm LpDxmfehf bpe Jnqfsjbm QDxfs Hj Dsbmjuz jp EDmDpjbm Btjb , jp FemDismTalHistoxye. Ofx Dsl PygDse VQ, :: . Dnjpjdl MbEbqshHistory and Memory after Auschwitz, Juibdb bpe MDpeDp EDspfmm VQ, :: , : Jcje.

1 HjDshjD BhbnclfRemnants of Auschwitz: The Witness and the Archive, usbptm. bpjfm Ifmmfs SDb fp Ofx Dsl Dpf CDDlt, 11 .

fbppf Gbwsfu Tbbeb, Tbbeb, la mort, les sorts, Qbsjt Hbmmjnse, :88.

fbppf Gbwsfu Tbbeb, FusfGrbgbfda , ::1 , qq. 2 ::

2GDs uif uifDsujdbm qfsdfqujDp Dg mbphvhf bt b dDsqDsfbm, tfptvbm fyqfsjfpdf, tff bmtD sDygbmJώρα ζωής μετά θάνατον: Πολιτισμικές εμπειρίες, Buifpt Fmmjpilb Hsbnnbub, 11 .

Wffpb bt, juuhfptufjp bpe BpuisAqDmDReview of Anthropology 8 :: , qq. 8

3 Dt f EDpusfsbt bpe fbppf Gbwsfu Tbbeb, Bi mb g Tmjpf mb tbmf::1wDjtjpfq. , 1 2 vmjb LsjtuAwbisqué de la pensée, qsfgbdf bsjf Eisjtujp ObwbssD, Mb Dvs e Bjhvft Bvc

8GDs b gjstu buufnqu Dg b ejbmDhvf cfuxffp tDdjbm bpuisDqDmDhz bpe qtzdiDbpbmztjt jp tvf fpujumΦυχανάλυση και Κοινωνική Ανθρωπολογία, fejufe cz LDtubt bppblDqDvmDt, Dg uif kDvs EK των Υστέρων 11 .

Fwf LDtDgtlj TfexhjdlTouching Feeling: Affect, Pedagogy, Performativity, vsibn vlf VQ, 112. : Bhbnclf, Remnants of Auschwitz, q. .

21 QsjnD MfwThe Drowned and the Saved, usbptm. Sbzndpe SDtfpuibm, Ofx Dsl SbpeDn IDv : ::

2 Svui MfztFrom Guilt to Shame: Auschwitz and After, QsjpdfuDp QsjpdfuDp VQ, 118, qq. 2 .

2 Jcje., q. ::

22 Jcje., q. 1.

2 Jcje., q. 3 .

23 Bhbnclf, Remnants of Auschwitz, q. 1 .

2 vejui Cvumf, TvcfdujDp, Sftjtubpdf, SftjhpgjdbujDp Cfuxffp Gsfve bpe GDvdbvmu , jp

The Identity in Question, Ofx Dsl SDvumfehf, ::3, q. .

1 vejui Cvumf, TvcfdujDp, Psycarious Life: The Powers of Mourning and Violence, MDpeDp WfstD, 11 .

Hbzbusj EiblsbwDsuz Tajwbl, Tvcbmufsp Tuvejft fdDptusvdujph ljuDsijDhsbqiz , jp Sbpbi Hbzbusj EiblsbwDsuz Tajwbl Selfeted, Subaltern Studies, PygDse PygDse VQ, : , q. .